

### 復旦同學會總會通告

茲訂於本月廿九日(星期日)下午二時在東大酒家舉行會員大會討論會務並歡迎新舊同學蒞會至希各會員準時參加為荷

東大酒家舉行會員大會討論會務並歡迎新舊同學蒞會至希各會員準時參加為荷

# 時事新報

重慶

號六十四百三千二第報新  
角五八一第正中慶重：址館  
〇九六八號電話：電報  
〇八八八號電報掛號  
刊創年四第元紀國民  
里萬張字部政內登記登

本埠	外埠	國外
每月一元二角	每月一元五角	每月二元
零售每份五分	零售每份五分	零售每份五分

### 訂婚啟事

黃湘霖 謝先生介紹並得雙方家長同意訂婚於國曆十一月二十六日在渝訂婚特此敬告

謝先生介紹並得雙方家長同意訂婚於國曆十一月二十六日在渝訂婚特此敬告

### 中西式帳簿表單

最近財政經濟部公佈商業帳簿登記辦法將於二十一年一月一日起實行！

本號印備各種中西式帳簿表單專供工商各界採購可免自印之煩

名稱	紙質裝訂	售價
現金日記簿	龍鳳八十磅道林紙	每本八十元
分帳簿	龍鳳八十磅道林紙	每本六十元
總帳簿	龍鳳八十磅道林紙	每本一百元

### 立信會計帳表目錄

西式帳表

名稱	紙質裝訂	售價
現金日記簿	龍鳳八十磅道林紙	每本八十元
分帳簿	龍鳳八十磅道林紙	每本六十元
總帳簿	龍鳳八十磅道林紙	每本一百元

中式帳表

名稱	紙質裝訂	售價
現金日記簿	龍鳳八十磅道林紙	每本八十元
分帳簿	龍鳳八十磅道林紙	每本六十元
總帳簿	龍鳳八十磅道林紙	每本一百元

政府機關帳表

名稱	紙質裝訂	售價
現金日記簿	龍鳳八十磅道林紙	每本八十元
分帳簿	龍鳳八十磅道林紙	每本六十元
總帳簿	龍鳳八十磅道林紙	每本一百元

### 律師陳漢清

代表永和貿易行服裝部緊要聲明

茲據永和貿易行服裝部經理陳君委託本律師聲明：該部所有之服裝、鞋帽、皮貨等項，均係向該部購買，如有冒名頂替、私自轉讓等情，概與該部無涉。特此聲明。

### 曾有容君鑒

此啟者：本人曾有容，現年三十歲，籍貫湖南，現居重慶。因故與妻離異，所有子女均由妻撫養。本人現已另覓他處，特此聲明。

### 嘉鵬律師

代表吳盛璽再王善祥律師代表源昌皮件廠

茲因源昌皮件廠與吳盛璽先生發生糾紛，經王善祥律師代表源昌皮件廠向嘉鵬律師事務所提出訴訟。現已立案，特此聲明。

### 胡永齡律師

代表吳盛璽再王善祥律師代表源昌皮件廠

茲因源昌皮件廠與吳盛璽先生發生糾紛，經王善祥律師代表源昌皮件廠向胡永齡律師事務所提出訴訟。現已立案，特此聲明。

### 收購大量草蓆紗頭廢棉碎布

本號因業務需要，現收購大量草蓆、紗頭、廢棉、碎布等。如有供應者，請洽本號。

### 中央銀行招考公告

本行招考職員，凡具有高中畢業或同等學力者，均可報名。報名日期：自即日起至二月十日止。考試日期：二月十二日。考試地點：本行總行。

### 梅剛中律師

代表老街尚武巷

茲因老街尚武巷發生糾紛，經梅剛中律師代表該處居民向有關部門提出訴訟。現已立案，特此聲明。

### 三笑

笑 笑 笑

本院今日放映《三笑》，主演：周璇、白雲。歡迎參觀。

### 小人國

請早！請早！

本院今日放映《小人國》，主演：張翼、張翼。歡迎參觀。

### 銀國春秋

為應觀眾渴望

本院今日放映《銀國春秋》，主演：張翼、張翼。歡迎參觀。

### 長夜行

演出劇目

本院今日放映《長夜行》，主演：張翼、張翼。歡迎參觀。

### 大獨裁者

聯美影片公司空前巨片

本院今日放映《大獨裁者》，主演：張翼、張翼。歡迎參觀。

### 泰國平昇

映戲時同夜日天今

本院今日放映《泰國平昇》，主演：張翼、張翼。歡迎參觀。



策進役政鼓勵優秀國民應徵  
制定工業會法各地組工業會

面需要的事。現在我們方面不製造了，以前從事這類物品製造的男女工人，現在是製造軍火的，便是在軍隊中，我們以這種方法以及使手有工資的加入工業部門工作，工人的數目已較平時增加一倍，目前我國人民的半數，已從事勞動武裝的生產工作，其裝備便作戰、民防部

太老，不過從事工作或作工的，約佔和日本人時常誇張這種生產的價值，可是美國禁錮男女工頭已全副動員了，我深信，猶國人和日本人所謂難以克服的，他們一定可以以一種「領袖主義」的英國全面發現，爲了達到這些目的起見，我們的食物、衣服、鞋、襪以及一切用品，都受

# 盟機兩次炸湘

## 鄂中我驅逐

中央社訊二十五日電 昨午兩日，我驅逐隊，經平漢鐵路，聞係我軍後方和北岳作前線。

中央社長沙二十五日電 廿五日晨無敵機，經漢成，市民多從夢中驚醒，聽外砲聲，聞係我軍後方和北岳作前線。

中央社衡陽廿五日電 盟機昨夜由某地起飛，得

北  
敗敵  
惟二十五日晨以來，時有  
在湖北轉作敵陣。一  
出楚湖北蘇外陽及新橋河  
月色，由北掠長沙市面而過  
神廟矣。

城之日軍設備極其渾渾之妙  
果，被砲彈燃燃砲及空軍  
運用，最妙者，二十五日  
命中龍殿之彈藥庫數處，及  
附近之軍械所等，計二  
日，其後砲彈無所不中，  
砲及倉庫均遭猛烈炸彈  
發生大火，煙霧蔽天，現  
象可見，一萬二千噸之  
沉沒，另有較小之船隻數  
亦中彈沉沒，其一二灶房亦

又發中另一轟炸機，我甲  
式機損失一架，飛行員即  
已獲救。

**敵傳所島**

【路透社二十五日電】  
海軍部謂，自上次所報門  
德島失後以來，美海軍部未  
能查明任何敵艦，其所聲言

羅馬尼亞所屬的有我國  
以捕大魚為業之漁船時常  
阻撓之機，我海軍部現已  
曾經我政府府委託代為照  
會館同該政府交涉，我海

**滬公共租界  
警務處改組**

【中央社上海二十五日  
電】滬公共租界工部局

警務處，自該政府控制開

敵機襲達爾文被擊落兩架  
瓜島美軍續向西推進

【華盛頓二十五日電】一號內閣島嶼約有約的英陸之十五英里沿海地带，現有敵艦，正乘機向邦納推進，攻入哥列之幾內亞灣。該東約、水擊艦及水雷艦等，正與敵艦進行，盟國除協助陸軍作戰外，亦備作新要區及帝汶島之日本根據地。日方為奪取所託計，派出巡邏艦前往澳洲北岸遠東國之盟方亦出動助戰。

中央社西貢太平洋盟軍總部二十五日路透電

中將斯密士所託計，派巡邏艦前往澳洲北岸遠東國之盟方亦出動助戰。

沿哥列、沙那安達、邦納間海岸搜索，現有敵艦，正乘機向邦納推進，攻入哥列之幾內亞灣。該東約、水擊艦及水雷艦等，正與敵艦進行，盟國除協助陸軍作戰外，亦備作新要區及帝汶島之日本根據地。日方為奪取所託計，派出巡邏艦前往澳洲北岸遠東國之盟方亦出動助戰。

切男女國民均已服役  
所有物品嚴格定量分配

**訪華團員勞森播詞**

中央社本市訊：英國會十歲的男女國民，都在華國家服務，十六歲至十九歲的男女工人，都已接受登記，否則許可不能離工，否則...

在悠久的英國議會史上，派遣代表團出國訪問，  
次蔣臨我國的英國議會訪華團爲創舉。當然，在  
年的中國史上，全國人民一致熱烈歡迎友邦人民

亦以對於此次英國訪華團的游臨為第一次。這說，英國議會訪華團不辭跋涉，遠道前來，正為關係更展開了一新頁。代表團在中國訪問時間，為一個月，我們自然希望能更延長；但自本月十一時訪華團到達陪都以來，已歷半月，即佔全時間的一半。我們知道訪華團尚擬赴戰區與後省視察。在訪華團旅程中預定訪問的各地中國人自以獲得歡迎嘉賓的機會，感到欣幸；而陪都各

(上)

沒有修多。政府的糧食部大員馬爾蘭爵士已經下令發大英最高配口卡，每一個男女老幼都有一張口卡，如果沒有這張口卡，他們便不能得到食物和衣服。（未完）

### 盟機又襲綏密芝那被炸

【路透社二十五日電】昨（星期五）晚二時又發生炸彈襲擊，二十四時第二架，以及以南之密芝那日方飛機亦被炸，並起火，損失甚重。

### 中央社紹蘭通訊 會晤一位剛從新加坡脫險歸來的雲漢波先生

他是廣東省銀行新加坡分行經理，他告訴記者一段流落於星洲的可歌可泣的故事，從事救濟，得到一個頗顯赫的輪船，那就是荷蘭輪船險險的總代理，便把敵軍如何將他馬車以及星馬失守的經過情形，很詳盡的敘述出來。

### 軍事情況 敵軍去年十一月間由暹羅吉打，吉寧二省，向安南馬來亞高棉進攻，經了六十二天的苦戰，馬來亞終於失守，經了十五天的激烈爭奪，英荷兩國東亞軍以前敵的法國遠東軍也向新加坡退守，新加坡也同時日寇發初是在馬來亞的暹羅，馬來亞海峽，沿海中派戰艦來，亞細亞，泊來，北進，力爭抵抗，可是 美空軍昨日出動

敵機場兵營均受創

館對法國以之一切電報電話交通已斷絕十萬法郎。惟以歐洲各國  
民衆甚安全，雖我大國大使館已遷付一萬法郎，惟以歐洲各國  
二百名留法學生，因德國與英法兩國自歐戰起，所以發生之  
經濟困難，又據我瑞士公使館函，自歐戰起，所以發生之  
經濟困難，我境內之銀行有我國商情，十三人未能返國，雖因當局  
以組織之無效，我國銀行雖遭迫迫，但一經接濟後，低價還  
使館向該政府交託，我國財力在瑞士國，亦未再受壓迫。

**滬公共租界  
警務處改組**

中法報云：二十五日電  
滬風、滬公共租界五馬路  
警務處，自健康方痊後，即

**盟國聯合機構**

兩三月後有組織可能  
美作家克萊貝所獲情報

中央社洛陽二十五日電  
近月來盟國常有秘密寬  
泛會議，下午二時至下午三時四十分  
五分鐘，每次三小時，便有歐戰分  
歧、新野、鄭州、開封、京  
陵、北平、重慶、武漢等地  
銀幣一週，即行發兌。

中央社洛陽二十五日電  
近月來盟國常有秘密寬  
泛會議，下午二時至下午三時四十分  
五分鐘，每次三小時，便有歐戰分  
歧、新野、鄭州、開封、京  
陵、北平、重慶、武漢等地  
銀幣一週，即行發兌。

較前更强大

中央社新德里四日印度之美空軍美國第十航空總司令部此  
查爾斯·達德利·美國前軍航空空際總司令氏並舉一舉迅速  
待配者之到空軍亦較前更爲航空空際總司令氏並舉一舉迅速  
而駐印駐華美空軍迅速之情形據云希斯爵士由美乘郵  
船於昨日下午六時二十五分鐘。

# 中英人民的共同使命

階段，在這一點上，四位嘉賓都有深切的認識。首先是今天，將總裁不僅是全黨的領袖，而且是全國的領袖。這一點由衛德波先生指出。其次，中國正走向民主之路，這一點由奎弗亞先生以祝願形式表出。艾爾文先生那天最後一段話，正和我們所指出中全會的法律地位，有相同的意義。所以他提到英國國會，同時，又提到那天大會的盛況。勞森先生從實際上指出了中國人民對世界的貢獻，雖不無過譽之處，而同時代表英國人民向我們提出了保障：我們共同的抗戰到底。二，我們共同的集中力量，改善世界，使人類有絕對安全，不再有戰爭恐懼。三，我們共同的並

底決心特別堅強。旁觀我們兩國人民在聯合國共同宣言之下，必然特別貢獻其力量，以爭取共同的勝利。這就是戰時中英人民共同使命。英國議會訪華團對我們五年有餘抗戰的堅毅精神，已有極深刻的認識。同時，他們亦將英國人民抗戰的堅毅精神帶給我們，這種精神上的交流，正是中英兩國人民永遠友誼的標誌。自然，我們希望中國人民代表，前往英國報聘，這一輩在不遠的將來，必然可以實現。進一步，我們願意指出戰後中英兩國人民的共同使命。當然，將是一種廣泛的互助合作，其目標已由大西洋憲章明白提出；最近，蔣委員長致紐約先鋒論壇報的文告，更

先從中英兩國的政治制度談起，在英國議會是代表人民的。在中國，依訓政時期給訓政時期由中國國民黨全國代表大會代表

心藏神經衰弱 胃腸神經衰弱 肝系專科醫師

國允交情漏門  
刀針月短教雙雙治時行來常監歷三自欲落管  
所不至大生有女中而用人上地計(即字水得  
屋安秋民也漏漏冷漢性如改治之益无驚之虞



# 史城業已解圍

## 蘇軍北進入城現與守軍攜手 殲滅及俘虜軸心軍數達八萬 塞夫蘇軍突破敵陣地

【中央社莫斯科二十五日電】蘇聯政府今日發表公報稱：塞夫蘇軍在北進中，已與守軍攜手，殲滅及俘虜軸心軍數達八萬。塞夫蘇軍在北進中，已與守軍攜手，殲滅及俘虜軸心軍數達八萬。塞夫蘇軍在北進中，已與守軍攜手，殲滅及俘虜軸心軍數達八萬。

# 突尼斯西南敵軍受創

## 北非戰事逐漸展開 突尼斯西南敵軍受創

【中央社開羅二十五日電】英軍在北非戰事逐漸展開，突尼斯西南敵軍受創。英軍在北非戰事逐漸展開，突尼斯西南敵軍受創。英軍在北非戰事逐漸展開，突尼斯西南敵軍受創。

# 過去成就等於流水 軸心軍全部將就殲

【中央社莫斯科二十五日電】蘇聯政府今日發表公報稱：過去成就等於流水，軸心軍全部將就殲。蘇聯政府今日發表公報稱：過去成就等於流水，軸心軍全部將就殲。蘇聯政府今日發表公報稱：過去成就等於流水，軸心軍全部將就殲。

# 芬蘭外交將有變更

【中央社赫爾辛基二十五日電】芬蘭外交將有變更。芬蘭外交將有變更。芬蘭外交將有變更。芬蘭外交將有變更。

# 美方即以大批電器機械運蘇

【中央社華盛頓二十五日電】美方即以大批電器機械運蘇。美方即以大批電器機械運蘇。美方即以大批電器機械運蘇。美方即以大批電器機械運蘇。

# 英機再襲

## 德軍交通線

【中央社倫敦二十五日電】英機再襲德軍交通線。英機再襲德軍交通線。英機再襲德軍交通線。英機再襲德軍交通線。

# 義軍再徵召

## 人民入伍

【中央社羅馬二十五日電】義軍再徵召人民入伍。義軍再徵召人民入伍。義軍再徵召人民入伍。義軍再徵召人民入伍。

# 突尼斯西南敵軍受創

## 北非戰事逐漸展開

【中央社開羅二十五日電】突尼斯西南敵軍受創，北非戰事逐漸展開。突尼斯西南敵軍受創，北非戰事逐漸展開。突尼斯西南敵軍受創，北非戰事逐漸展開。

# 我的監獄生活

## 美、鮑威爾著

【本報記者室譯】我的監獄生活。我的監獄生活。我的監獄生活。我的監獄生活。

# 楊惠敏被控訴

## 傳係偽造便利款項

【本報訊】楊惠敏被控訴，傳係偽造便利款項。楊惠敏被控訴，傳係偽造便利款項。楊惠敏被控訴，傳係偽造便利款項。

# 昨開改組大會

## 周樹模等出席

【本報訊】昨開改組大會，周樹模等出席。昨開改組大會，周樹模等出席。昨開改組大會，周樹模等出席。

# 文化動向

## 民生主權與經濟建設

【本報訊】文化動向，民生主權與經濟建設。文化動向，民生主權與經濟建設。文化動向，民生主權與經濟建設。

# 免稅稅

## 稅法草案中

【本報訊】免稅稅，稅法草案中。免稅稅，稅法草案中。免稅稅，稅法草案中。

汪浩然 性神經衰弱 遺精早洩 陽痿不舉 腎虧腰痛 精神不振 失眠健忘 食慾不振 消化不良 婦女經閉 崩漏帶下 諸虛百損 補腎壯陽 益氣養血 強筋壯骨 延年益壽

沈炎南 內科專家 診治各種疑難雜症 地址：上海南京路

榮泉 內科專家 診治各種疑難雜症 地址：上海南京路

時榮泉 內科專家 診治各種疑難雜症 地址：上海南京路



徐霞村

我那時雖然已經寫過幾篇短小的創作和譯文，但是像這樣一頭栽進小說的長篇小說，實在是我這沒頭沒腦又自心虛的人，沒有想開充之義是否有發表的機會。我只是把翻譯工作看做一會試驗，一個練習，因為我的指導老師譯是訓練自己的文筆的「最好的方法」那句名言的。

上海，在那裏認識了孫福先生，他學識淵博有好幾種的法文原著者，承他的盛情，把第十卷的「菊子夫人」，的原本借給我。我當時的法文程度還不太充分，因為處於每一句話的意思已經歷於心，所以讀起來較容易。我一面仔細地讀，原書，一方面把牠譯逐句翻，並且把牠重譯了一遍。

11

戲改 比 早 時 人 蓋 演

理難施時，那真是一齣戲。心理的分析，只是賣關籠戲的兩面裝璜，藉以吸引觀劇在兩

**藝壇拾零**

劇專劇團定十二月上旬，假座國泰戲院公演沙翁名劇「哈孟雷特」，中世紀故事之（哈孟雷特），此係創立劇校上沙翁劇之第三節目（虞

之樂怡。

陳燕然，徐琴芳，路三人，中掛旗，現寓七星。北平飯店，即入中製衣作徐芳精於平劇青衣，中

新穎而又表現，發言實在是好聽。

（完）

三十)  
祖文

「到莊東大道上拾糞去了，我們倆動是閒不住的，不是搗動這，就是弄弄那；掃地挑水都是他的。」

像有東西輕  
是……無怪

呢？她和劉二楞子那一欠還不是一樣！——有什麼新鮮呢？……反正事情就是這樣的呀！……德勳去學買賣，那龐大的綢緞莊！德勳不是有了強頭的日子麼？不然，背著幾萬子拾一輩子莖，……綢緞莊，學買賣，她不甘心叫兒子這樣下去，……瑞生，綢緞莊，學買賣……她昨天夜間翻來覆去地想，良久良久才入睡，她夢見德勳投了。

工業類別	最
機械	鋼珠軸承、
輪帶革、變	

[illegible]

本廠新造萬件鐵床及二十六寸牛頭刨床（西門）  
式用牙箱如蒙惠顧價格已定承製各種工作母  
及二號圓盤印刷機均竭誠歡迎  
廠址南岸彈子石拐棗樹街二十五號

**知行化學工業**

啓事

財政部川康直

求通

徵求  
主編  
編輯  
藝術  
戲劇  
職工  
教育  
文化

車輪

購車啓事  
茲因吳希如君購得福特汽車一輛，現已領到執照，特此聲明。如有欲購者，請向吳君接洽。此啓。

蜜璧蝶先生介紹並取得  
長同意謹訂於國曆三十  
一月二十五日在渝結婚  
告 諸親友

茲有陝西供三寶  
棧水電俱全  
讓洋房啓事

將目用全新亞米茄手錶  
有意者請每日午前臨民  
零五號向潘君接洽

重價租屋  
 至三十餘日  
 鋼板中慈公  
 陳先生海潮  
 陳榮合

代理人 啓

出產之利  
 近自運  
 便外埠  
 午九時至十一時  
 客起見  
 五時至七時  
 便外埠  
 午九時至十一時  
 客起見  
 五時至七時

與黃女士接洽

利記文具號  
價格低廉  
林森路

第一劇場

十一月廿六日午場

常遇春	南天門	鄧文煥	烏龍院
-----	-----	-----	-----

**品啓事**

本社紅藍墨水 醫用重蒸水 彩色封蠟 1.5%純鹽酸  
出品 1.5%純鹽酸 1.5%純硝酸 硝酸鉀 沉澱炭酸鈣  
要目 煨石膏 硫酸鉀

本廠新設萬餘餘外及二十六寸牛欄刨床(西門子)  
貨出用者有快便應四播)並二釐細床皮帶工等特  
及二號圓 壓印鋼花鐵板等已備承辦各種工件母機  
廠址南岸彈子石拐菜樹灣二十五號

之弧 川新 之王 原普  
弱光 映獻譽榮天今  
通卡彩五部全  
國人小

[illegible]

**平昇泰國**  
映同院兩夜日天今  
高寶麟別卓奧賈  
黛蓮 觀克  
老栽獨上

[illegible]

龍小 院戲大都時  
映獻於準自六十二月本  
片館情愛理倫  
品出司公新編紀世十二  
網謨間線西

[illegible]

十二月二十  
平場晚  
水 洪 雙  
淹 羊 李  
洞 洞 送

洋一百元私軍一校篆文手訂  
 建國即除已同各往來通知  
 天無效外特此登報聲明  
 建國啟  
 茲於本月廿日遺失志字號私  
 章一顆文曰  
 王樂志章啟  
 此聲明作廢  
 新



二天

全 正 一 時  
五 三 時  
彩 六 時  
半 八 時

11

七俠五義

1870

代訓弟

紅 烈  
馬 烈